	4				L									
- C1 A		. ETNAL 2012\	DDΩ	IECT. I	-	9 A - T 1	uhe	Change	_	Pan	Arab Re	esearch	. Cente	r
: ELA	KA (Lube Change	: - F1IVAL 2012)	PRO											
DDED	CODE	DATA ENTR	Y		_		aı	<i>,</i> — —,		SA			SR.#	#
	Name	DAIACITI		lame		Numbe	er	Name A LLAN		N	umber			
<u> </u>		<u></u>						7, 201,7	Ethnic	Grou	ns.			=
nder F	Height T M S	Built T M F		-	es N	lo India	n P		ino Expat			3:		_
				図[	] [		1	لاا 🗀	4 1			لا		=
IIRAT	E Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Ain		Umm Al Quwain	Ajma	ın			Fujairal	h
						図、								
s	ITE ID	Month	Date	Amou	ınt (D	hs)	# of	vehicles	# of s	taff	Tim	e In	Time o	_
19	42	09	04	6	16	3	0	1	0	2	12:	32	12:5	<u>2</u>
	07:00- 10:01-	1		AV 05	Satur	day Sur	nday	Monday	Tuesday	Wedn	esday	Thursda	y Frid	ia
E OF	10:00 13:00	17:00   20:	00   27.00			] [			図		]			]
											ăi ta iti .	لاقتدا.	. 1	_
APPF	ROACH AND C	CLEANLINES	iS 									۾ سر، <del>ب</del>		
res		Critical Area	as		1221				ت الاساسية	المجالا			اص	T
1	Was there pro	per sign to th	e Lube			نعم د	لقة	الة على منو	ضحة للدلا	حة واد				
					님	ة لاينطرة.					ِیت؟	فيير الز	ជ	
														1
2.		changing are	a clean and	NO		, ,		يفة ومرتبة؟	الزيت نظ	تغيير ا	منطقة	ل كانت	2. ه	
	organized?			N/A		لا ينطبق								
· · · · · ·				YES		لعم		اة مدة .		1 1.41	هذاك أي	ل کان ،	<u>ه</u> 3	
3.	Was there and	y oil leaking a the lube bav	ind falling on ?	NO	X	¥	٠	ووهو عه عسی	- سريب . الزيت؟	مسرب ة تغيير	ے۔ ئی منطق	ں سں ارض ف		
				N/A		<u></u>								-
					K	•		e5: 1: 51	1.11.11	Harri VI	منطقة	ار کان س	la 1	
4.	Were the wait	ting area and	table clean?		님	-		۵ نظیفه:	ر والنظاوا	لانتصار	منصته	صاط ر	٠.4	
														-
5.	Was the telev	ision in the w	aiting room		Ä	,		الانتظار ؟	في غرفة	، يعمل	لتلفزيو ن	ل کان ا	5. ها	,
	working?					لا ينطبق	ł							
				YES					ا بر مار،	 'li ïl	الأمالا	. کانت	la 6	;
6.	Was the boar	rd displaying of and clean?	complimentar	y NO		>	3	-000						•
	0011100011001			N/A		لا ينطبق	<u></u>							_
í	GREETINGS A	ND INITIAL	CHECKS						ولمية:	ات الأو	والتشييك	رحيب و	2. الت	
									الأساسية	المحالات				اط
ores				YES	П	22.	<u>.</u>	انقدو				، کان ه		
7.	Was there ar customers?	ny delay in ap	proacning	NO		•		ر — <i>ا</i> خ	<u>-ي</u> -ر					
1			ndly manner	YES		<b>ع</b> م		'باسلوب	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	، بطریا	حيب بك	، تمّ التر	8. هل	3
o	Ware vou are	aeted in a frie												
8.	Were you gre (pleasant fee	eeted in a frie eling)?	nuly manner	NO		•	K					ح) ؟		
		eling)?		NO	Ø		7	: هل کان	الموظف ن التعابير			جاءً قم	ذا لا، ر	أد
	IN APPR  2.  3.  4.  6.	PPER CODE  Name  O3 1  Name  Nasthere procesures  Nasthere an to the floor of  Nasthere an to the floor of  Nasthere an to the boar services nead  Name  Nam	PPER CODE   DATA ENTR   Name   D	PPER CODE   DATA ENTRY   Number   Numbe	PPER CODE   DATA ENTRY   E   Name   Number   Nu	PPER CODE   DATA ENTRY   EDITING	PROJECT: ELARA - Lice	PROJECT: ELARA - Lube	PROJECT: ELARA - Lube Change - FINAL 2012   PROJECT: ELARA - Lube Change   PPER CODE   Name   Nam	## EIARA (Lube Change - FINAL 2012)  PROJECT: ELARA - Lube Change    DATA ENTRY   EDITING   Number   Number	PROJECT: ELARA - Lube Change   Pan   Pa	### PAN Arab R (Lube Change - FINAL 2012)    PROJECT: ELARA - Lube Change   Pan Arab R   Pan Ar	### PROJECT: ELARA - Lube Change   Paa Arab Research   PROJECT: ELARA - Lube Change   Paa Arab Research   PROJECT: ELARA - Lube Change   Paa Arab Research   Provided   Paa Arab Research   Park   Provided   Pakes   Pakes	### PROJECT: ELARA - Lube Change   Pan Arab Research Center   Pan Arab Res

1

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning X YES هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 3 لايقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ the engine off? NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🔀 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO П benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🔀 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر الموظفين وسلوكهم: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🔀 13. Was the uniform of the attendant neat 3 3 | 13. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟ NO and tidy? لا ينطبق □ N/A YES 🔀 Was the attendant wearing visible 3 14. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر NO nametag? 3 لا ينطية الـ N/A YES 🔯 15. Was he able to communicate with 15. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 3 NO customer? 3 لا ينطبق 🔲 N/A YES X 16. Was staff courteous / friendly? 16. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟ لا ينطبق 🔲 N/A 4. **SERVICE** 4 الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت YES 🔀 17. Did attendant check whether you need 3 السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت top up or complete oil change? 3 NO ¥ 18. Did attendant check with you whether YES X تعم 18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد 3 only oil is to be changed or oil with filter? NO ¥ تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟ 19. Did he check using gauge the quantity هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام نعم YES 🔯 3 required to be topped up and informed المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب 3 you? NO ¥ اضافتها وأبلغك بذلك؟ 20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من 20. Did the attendant check for oil leakages YES 🔀 3 under your car from filter and drain bolt? تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة 3 NO П ¥ 21. Did the attendant drain the used oil YES 🔯 21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل 3 completely from your car? NO ¥ من سيار تك؟ 22. Did he ask whether you want the engine YES 🕅 تعم 2 22. هل سالك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام

+

3

ио 🔲

YES 🗵

ио □

¥

2

بذلك في حال موافقتك؟

الصحيحة التي طلبتها؟

23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت

you requested?

to be flushed and did it if you agreed?

23. Did the attendant fill the correct grade as

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	فاط	
3	24.		YES	D     D	نعم لا	هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟	•	3
3	25.	the state of the s	YES NO	区口	نعم لا	هل تاكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت شبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرَب لزيت؟	•	3
	26.	Did attendant carry out the following complimentary checks:				هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية التالية:	.26	
		31a. Battery Water top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.31a إضافة ماء للبطارية		
	<del></del>	31b. Coolant Water top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	coolant/إضافة ماء للمبرد 31b.		
		31c. Auto Transmission Fluid top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	(اللر السميسون)		
		31d. Brake Fluid top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.31d إضافة زيت الفرامل		
		31e. Gear Oil top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.31e إضافة زيت للجير/ التروس		
		31f. Air filter cleaning	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	31f. تنظيف فلتر الهواء		
		31g. Wiper Water top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	: 31g إضافة ماء لمساحات الزجاج		
		31h. Clean engine using air gun	YES NO N/A		عم ( ( ينطبق	31h تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء ال		
3	2	7. Were any of your questions related to lube change answered?	YES NO N/A		عم ۲ ۲ ينطبق	من تعلق المجاب على أي من السلك المتعلقة للمعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة	.27 ÷	3
3	2	Did the staff place the mileage sticker in the car ?	YES NO N/A		عم	ل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد نه كيلومترات/ المسافة التي قطعتها في الإ	II.	3
2		9. Were you offered a receipt <u>voluntarily?</u> HAD TO ASK FOR RECIEPT	T	s 🗆	عم [ ' ' ينطيق [	ل عرض عليك وصل استلام <u>اختياريا</u> ؟ لا	a .29	4
	5.	REST ROOMS AND MOSQUE				ف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:	5. غر	
8	cor	es Critical Areas				المجالات الأساسية	<u> </u>	النقام
(	3 3	80a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YE NO		نعم [ لا [ ينطبق [	كانت مجهره بجميع المستلامات الضرورية الصابون؟		3

3

**Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO ¥ مثل وورق التواليت N/A لا ينطبق 30c. Were they adequately stocked with all 30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية YES 📙 necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) لا ينظبق N/A 🛛 البد الألية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ 31a. Were sinks clean? YES X require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO  $\square$ لا ينطبق □ N/A YES 🗵 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ 31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 🗆 لا ينطبق □ N/A YES 🔯 31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ 31c. Were hand dryers clean? 3 require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO  $\square$ 3 لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔀 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ 31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO  $\square$ لا ينطبق □ N/A YES X 31e. Were toilets and urinals clean? NO  $\square$ 31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟ لا ينطبق □ N/A 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ YES 🔀 32a. Were doors clean? require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔯 نعم 32b. Were walls clean? NO 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔼 32c. Were ceiling clean? NO 32c. هل كان السقف نظيف؟ ¥ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔀 2 32d. Were vents clean? NO | 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ N/A 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES & 32e. Were floors clean? اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO П ¥ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛣 32f. Were baseboards clean? NO 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ ¥ N/A YES 🔀 32g. Were grout clean? П 32g. هل كان البلاط نظيف؟ NO لا ينطبق □ N/A

+

4

+

5

+

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقا
Jeores		Were trash containers clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2	33b.	Were trash containers not overflowing?	YES NO N/A		ر يسبى نعم لا لا ينطيق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	35.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES	区	¥	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	36.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا ينطبق	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2

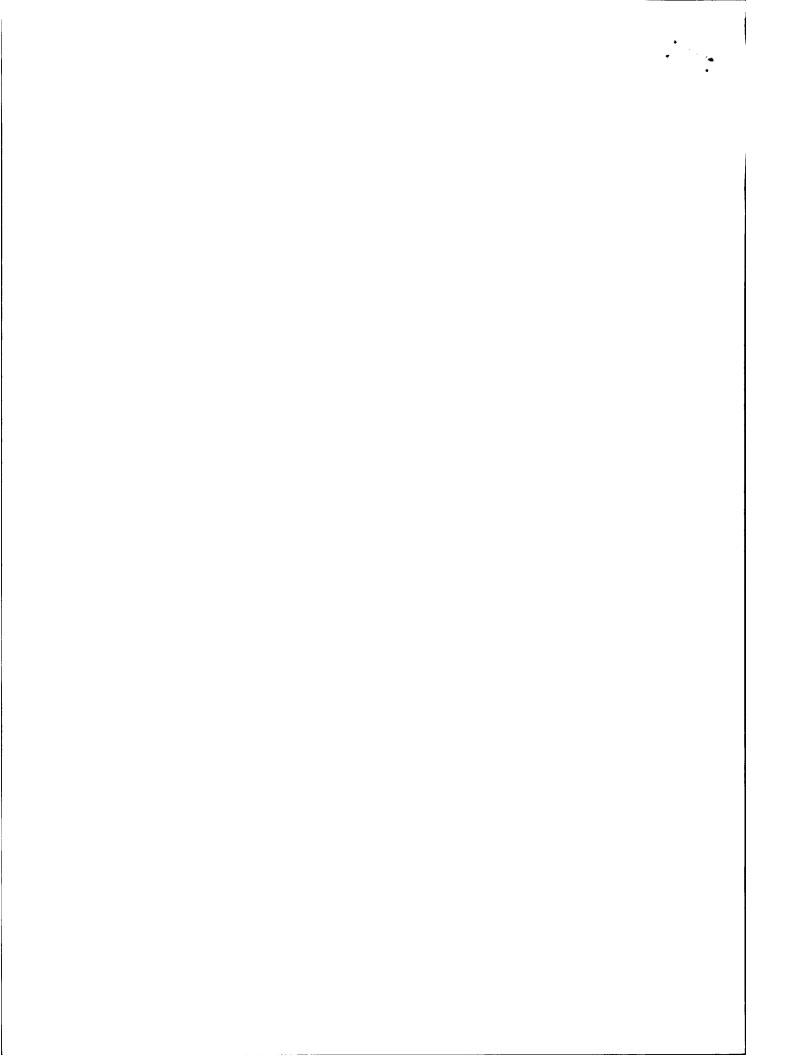
Comments:	•	 ٠

## FOR OFFICE USE ONLY

## لاستخدام المكتب فقط

%	الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM		Evaluation:	تقييم:		
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1	
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2	
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3	
			Service	الخدمة	1	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد		
			TOTAL	جموع	الم	

+



ADNOC DISTRIBUTION
IND. AFEA S/S - 942
SANAIYA
AL AIN

 DESCRIPTION Voyagr Silver 1L
 OTY 3.00 - 14.00 - 14.00 - 42.00
 PRICE 42.00 - 14.00 - 42.00

 New Nigsan Hax
 1.00 - 26.00 - 26.00
 26.00 - 26.00

TOTAL 68.00

CASH PAYMENT 68.00

You were served by Caerator 1 DATE 04/09/2012 12:45 17 52 01 4466

Thanks for Shopping .....

SERIAL NO.

2 9 7 6

			•	
	•			-
# 1				
	•			
				ļ
				i